

200

pcs LEDs
db LED
ks LED
buc LED-uri
kom. LED dioda
kom. LED diod
diod LED
LED žarulja

home
by somogyi

CHRISTMAS TREE LIGHT SET • KARÁCSONYFAIZZÓ KÉSZLET • SÚPRAVA LED ŽIAROVIEK
SET INSTALAȚIE DE LUMINI PT. BRADUL DE CRĂCIUN • UKRASNO SVETLO ZA JELKU • CHOINKA ZESTAW ŻARÓWKI • SET ŻARULJA ZA BOŻIČNU JELKU

EN INSTRUCTIONS

After connecting the Christmas decoration set to the network, you can select the desired program by pressing the pushbutton. The selected program will be repeated until you turn off the light. You can choose between 8 different programs by pressing the button on the controller, according to the following table.

H HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A karácsonyi termék hálózathoz csatlakozása után a nyomógomb lenyomásával tudjuk a kívánt programot kiválasztani. A kiválasztott program az izzósor kikapcsolásáig fog folyamatosan működni.

Programok kiválasztása: a vezérlőpult gombjának nyomogatásával 8 különböző fényjáték választható ki az alábbiak szerint.

SK NÁVOD NA POUŽITIE

Po pripojení vianočného reťazca do siete stlačením tlačidlového spínača vyberieme požadovaný program. Zvolený program bude fungovať do tej doby, kým reťazec nebude vypnutý, odpojený z elektr. siete.

Výber programov: pomocou tlačidlového spínača možno vybrať z 8 programov podľa nasledovnej tabuľky.

RO MOD DE UTILIZARE

După conectarea produsului la sistem prin apăsarea butonului poate fi selectat programul dorit. Programul selectat va rămâne același până la oprirea funcționării ghirlandei.

Selectarea programelor: prin apăsarea butonului de control se pot selecta 8 feluri de jocuri luminoase, conform tabelului de mai jos.

SRB UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Program rada ukrasnog novogodišnjeg svetla se odabira nakon uključanja pritiskanjem tastera. Odabrani program će biti aktivan se dok se ukrasno svetlo ne isključi iz struje.

Odabir programa: pritiskom na taster mogućnost odabira 8 programa.

GZ NÁVOD K POUŽITÍ

Po pripojení vánočního řetězce k elektrické síti, který je vybavení programátorem, opakuji se dokola následující programy dle bodů 1. až 8. Výběr programu provedeme stlačením tlačítka na programátora. Zvolený program bude fungovat do prvního přerušení elektrického připojení, vypnutím zásuvky.

Použitím programového tlačítka, je možné navolit program z osmi možných, dle následující tabulky.

HR UPUTA ZA UPORABU

Nakon priključivanja božićnog proizvoda na struju pritiskom na tipku možemo izabrati željeni program. Izabrani program će neprekidno funkcionirati do isključivanja niza žarulja. Izbor programa: pritiskom na tipke na upravnim panelu možemo izabrati 8 različitih svjetlosnih efekata prema sljedećem.

	GB	H	SK	RO	SRB-MNE	SLO	CZ	HR-BIH
1	COMBINATION combination of all programs	valamennyi program kombinációja	kombinácia všetkých programov	combinarea programelor existente	kombinacija svih efekata	kombinacija vseh učinkov	kombinace všech programů	kombinacija svih efekata
2	IN WAVES lights in waves	hullámzó fényfűzér	vlnenie svetla	ghirlandă luminoasă ondulată	plutajući efekat	plavajoči učinek	vlnění světla	valoviti efekt
3	SEQUENTIAL lights in sequential rhythm	izzópárok váltózó ritmusban	svietia páry žiaroviek, vždy v inom rytme	perechi de becuțe în ritm schimbător	ritam promjenljivih parova sijalica	ritem zamenljivih parov žarnic	svítí páry žárovek, vždy v jiném rytmu	parovi sijalica u promjenljivom ritmu
4	SLO GLO slow glow	lassú parázslás	slabé svietenie	ardere lentă	efekat žarulje	učinek žarnice	nízká intenzita svícení	efekt slabog svijetljenja
5	CHASING/FLASH chasing flash	gyorsan villogó fényfűzér	rychlo blikajúci reťazec	ghirlandă luminoasă în ritm rapid	brzo treptajući efekat	hitro utripajoči učinek	rychle blikající řetězec	brzo treptajući efekt
6	SLOW FADE slow fade	lassú kigyulladás/kialvás	pomalé zapnutie/zhasnutie	aprinde/re stingere lentă	sporo paljenje/gašenje	počasen vžig/gašenje	pomalé rosvícení/zhasnutí	sporo paljenje / gašenje
7	TWINKLE/FLASH twinkle flash	gyors sziporkázás	rychle blikanie	scipire rapidă	brza promena	hitra sprememba	rychlé blikání	brza promjena
8	STEADY ON steady on	minden izzó folyamatosan világít	trvalo svietia všetky žiarovky	fiecare bec luminează încontinuu	konstantno svetlo	neprekinjena (konstantna) luč	trvale svítí všechny žárovky	svaka žarulja konstantno svijetli



SOMOGYI ELEKTRONIC®
— since 1981 —

LED 208C/WH; WW; M; RD

200 x 3 V • 0,03 W
PRI: 230 V~ / 50 Hz • SEC: 31 V --- / max. 6 W • IP44